



Die Startseite bietet einen möglichst schnellen Zugriff auf alle relevanten Informationen.

## Alle Stadt-Informationen auf einen Blick

### www.erding.de hat Aussehen und Funktionen verändert

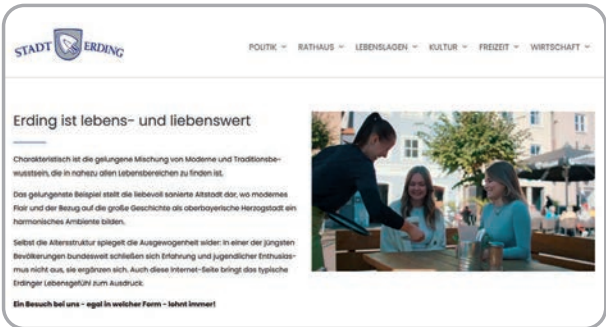
Seit kurzem ist die neue Stadt-Homepage [www.erding.de](http://www.erding.de) online: Dazu erarbeitete die Pressestelle der Stadt ein komplett neues Layout und passte die Gliederung der Homepage den aktuellen Erfordernissen an. Ziel war zum einen, alle Serviceleistungen der Stadtverwaltung auf der Titelseite zu bündeln. Dazu zählen der Zugang zum Bürgerserviceportal, die Möglichkeit, Termine online zu vereinbaren, Öffnungszeiten/Anschrift, Formulare, amtliche Bekanntmachungen, Stadt-/Busfahrpläne, Stellenangebote sowie die Möglichkeit, städtische Publikationen schnell downzuloaden. Mit Themenschwerpunkten zu Kultur und „Erding 2035“ bietet die Titelseite zudem den schnellen Zugang zu häufig nachgefragten oder zukunftsge wandten Themen. Die Fußleiste bietet zudem allen Stadträtinnen und Stadträten Zugriff auf das „Ratsinfoportal“.

Die Titelseite übernimmt zum anderen die wesentliche Funktion einer Nachrichtenplattform. Alle von der Pressestelle verfassten Beiträge sind ab sofort dort zu finden. Ein Veranstaltungskalender kündigt alle von der Stadt organisierten Veranstaltungen an. Darüber hinaus lässt sich das

Titelbild als Ankündigung und Verlinkung zu großen Veranstaltungen wie dem Herbstfest, den Jazz Tagen oder Volksmusiktagen nutzen.

Einen weiteren Schwerpunkt der Arbeiten bildete die Barrierefreiheit. Zu diesem Zweck stand die Pressestelle in Kontakt mit der Durchsetzungs- und Überwachungsstelle nach §11 BayDiV des Landesamts für Digitalisierung, Breitband und Vermessung. Von dieser Behörde wurde der Stadt als Ansprechpartnerin die Stiftung Pfennigparade als zertifizierte Prüfstelle sowie Beratungsstelle für digitale Barrierefreiheit genannt. Diese Institution prüfte die neue Homepage und gab wertvolle Anregungen, damit die Barrierefreiheit nach allen heute gängigen Standards sichergestellt ist. Der Prozess bedeutete für die Stadt keinen zusätzlichen Kostenaufwand.

**Pressestelle, Telefon 408-205**



Die Homepage vermittelt auf den ersten Blick das Flair der Stadt.

### Umfrage zu Altenerding

Mit einer großen Bürgerbefragung bis Sonntag, 10. August, startet die Stadt Erding ein neues Integriertes Entwicklungskonzept (IQEK), diesmal für den Stadtteil Altenerding. Auf der Homepage [www.jetzt-mitmachen.de/altenerding](http://www.jetzt-mitmachen.de/altenerding) ermittelt die Stadt gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie mit den lokalen Akteuren, sozialen Trägern oder Vereinen und allen an Altenerding Interessierten die Stärken und Schwächen des Stadtteils, um daraus eine vertiefte Bestandsanalyse erstellen zu können. Im weiteren Verlauf des IQEK werden aus diesen Anregungen in Kooperation mit dem Stadtrat und mit fachlicher Unterstützung durch das externe Planungsbüro Dragomir aus München Ziele definiert und Maßnahmen für die Entwicklung von Altenerding erarbeitet. Daraus entstehen konkrete Planungen und Projekte für die schrittweise Umsetzung. Als Vorbild dient der inzwischen knapp fünf Jahre laufende Prozess in Klettham, wo die Kommune ein vom Bund-Länder-Städtebauprogramm „Sozialer Zusammenhalt“ geförder- tes Quartiersmanagement betreibt. „Dort haben wir wertvolle Erfahrungen gesammelt, die auch für andere Stadtteile interessant sind“, betont Oberbürgermeister Max Gotz.

**Stadtentwicklung, Telefon 408-622**

### Lesecclub startet wieder

Auch in diesem Jahr bietet die Stadtbücherei wieder einen Lesecclub für Grundschüler an: Wer es während der Ferienzeit schafft, mindestens drei Bücher zu lesen und zu bewerten, nimmt am Ende an der großen Verlosung teil, bei der es wieder viele Preise zu gewinnen gibt. Die Aktion startet am Dienstag, 22. Juli; ab diesem Zeitpunkt und so lange der Vorrat an Leselögbüchern reicht, ist eine Anmeldung in der Stadtbücherei oder der Stadtteilbücherei Klettham möglich.

**Stadtbücherei, Telefon 408-140**

## Fit durch den Tag mit der richtigen Trinkroutine!

Gerade an warmen Sommertagen benötigt unser Körper besonders viel Flüssigkeit. Denken Sie daher regelmäßig daran, ausreichend zu trinken – am besten frisches, kühles Erdinger Leitungswasser.

### Wussten Sie schon? So kommt das Erdinger Wasser zu Ihnen nach Hause:

Die Versorgung der Stadt Erding mit frischem Trinkwasser erfolgt über vier leistungsstarke Brunnenanlagen – eine Kombination aus natürlicher Qualität und moderner Technik.

Zwei der Brunnen befinden sich im Aufhäuser Wald. Dort wird hochwertiges Quartärwasser aus etwa 50 Metern Tiefe gefördert. Dieses Wasser ist von Natur aus so rein, dass es ohne weitere Behandlung direkt und frisch ins Trinkwassernetz eingespeist werden kann.

Am Wasserwerk befinden sich zwei weitere Tiefbrunnen, die bis zu 160 Meter in die Erde reichen. Aus dieser Tiefe wird Tertiärwasser gewonnen. Dieses Wasser ist frei von Sauerstoff und wird im Wasserwerk sorgfältig aufbereitet, bevor es in das Versorgungsnetz gelangt – selbstverständlich unter strengen Qualitätskontrollen.

So sorgen die Stadtwerke Erding mit Verantwortung und technischem Know-how dafür, dass jederzeit bestes Trinkwasser aus Ihrer Leitung fließt – **klar, rein und wertvoll**.

### Trink-Tipps für den Alltag – so klappts mit dem Wasser!

**Damit das Trinken zur gesunden Gewohnheit wird, helfen ein paar einfache Tricks:**

- Ziel setzen: Setzen Sie sich ein klares Tagesziel, zum Beispiel 2 Liter Wasser, was etwa 8 Gläsern à 250 ml entspricht.
- Visualisieren: Nutzen Sie Hilfsmittel wie eine App, eine Checkliste oder eine Flasche mit Markierungen, die Sie an Ihr Ziel erinnern.
- Mit Routinen verknüpfen: Trinken Sie immer nach wiederkehrenden Tätigkeiten, zum Beispiel nach dem Aufstehen, nach jedem Toilettengang, nach jedem Anruf oder nach jedem Meeting.

- Wasser aufpeppen: Wenn Ihnen reines Wasser zu langweilig ist, geben Sie frische Zutaten wie Zitrone, Beeren, Gurke oder Minze hinzu. Das macht es leckerer und abwechslungsreicher.
- Versuchen Sie, Ihr Trinkziel an mindestens fünf von sieben Tagen zu erreichen. Planen Sie am Ende der



Woche eine kleine Belohnung ein, zum Beispiel eine wohlthuende Auszeit oder ein neues Buch.

**Wichtig:** Achten Sie auf die Signale Ihres Körpers. Übermäßiges Trinken ist nicht notwendig – entscheidend ist, über den Tag verteilt regelmäßig zur Wasserflasche zu greifen. So fördern Sie Konzentration, Energie und ein gesundes Hautbild.

**Noch mehr praktische Tipps für einen verantwortungsvollen Umgang mit Trinkwasser an heißen Tagen gibt's vom BDEW.**

Redaktion SWE/EGE/ÜE/WVE: Christopher Ruthner (verantw.)



## NUTZEN SIE DIE KRAFT DER SONNE

Wir beraten Sie gerne persönlich!



## Falschparken für Fortgeschrittene (124)

Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte und dieses hier beweist auch noch die massive Behinderung von Fußgängern mitten auf dem Gehweg vor der Heiliggeist-Kirche in der Landshuter Straße. Nur wenige Meter dahinter befindet sich übrigens der Durchgang zum Heiliggeist-Hof; es fehlte also nicht viel und der oder die Falschparker/-in hätte die Passage komplett blockiert. Selbst als Ortsfremder benö-



tigt man eigentlich wenig Phantasie für die Erkenntnis, dass man hier sein Auto nicht abstellen sollte...

■ [Straßenverkehrsbehörde, Telefon 408-222](#)

## Kratzer-Stiftung fördert junge Menschen

### Richtlinien sehen Hilfe bei Ausbildung in Notlagen vor

Nachdem die von der Stadt Erding verwaltete Dr. Heinrich- und Eva Sophie Kratzer-Stiftung jetzt über ausreichende Mittel verfügt, fördert die Institution entsprechend ihrem Stiftungszweck die „Bildung von bedürftigen Kindern und Jugendlichen aus Erding“.

Die vor kurzem vom Stadtrat beschlossenen Richtlinien sehen dazu in erster Linie Stipendien in Höhe von bis zu 400 Euro monatlich vor. Sie sind zunächst auf ein Jahr befristet, können jedoch um ein weiteres verlängert werden. Darüber hinaus sind einmalige Zuschüsse zum Beispiel für Lernmittel, Material- und Fahrtkosten, Hilfsmittel bei Behinderungen oder Übersetzungen möglich. Gefördert werden auch Zuschüsse für schulische Ausbildungsprogramme wie Sprachkurse. Folgende Voraussetzungen für eine Unterstützung sind zu erfüllen: Interessenten

müssen seit mindestens fünf Jahren in Erding wohnen und jünger als 26 Jahre alt sein sowie ein Motivationsschreiben, Lebenslauf und jüngstes Zeugnis vorlegen. Soziales Engagement wie die ehrenamtliche Tätigkeit in Vereinen fließt in die Bewertung ein. Die Hilfsbedürftigkeit muss nachgewiesen werden, wobei die Förderung nur erfolgt, wenn kein Anspruch auf andere Stipendien oder andere Kostenerstattung besteht. Studentische Stipendien werden nur für die Regelstudienzeit gewährt. Für einmalige Zuschüsse sind Rechnungskopien oder andere zutreffende Belege vorzulegen.

Weitergehende Fragen beantwortet die Stadtkämmerei (Frau Stigler, Telefon 408-302). Bewerbungen gehen an die Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding oder per Mail an [kaemmerei@erding.de](mailto:kaemmerei@erding.de).

## Besuche für das Museum Franz Xaver Stahl verschenken

Geburtstage, Verwandtentreffen und Jubiläen sind der ideale Anlass, um ein ganz besonderes Geschenk an liebe Menschen zu verschenken, zum Beispiel gemeinsame Zeit bei einem Bummel durch das Biedermeierwohnhaus des berühmten Tiermalers Franz Xaver Stahl. Der Rundgang bietet herrliche Tiergemälde sowie seine original belassenen privaten Räume und das seit seinem Tod unveränderte Atelier. Interessenten wählen



Tag und die Uhrzeit sowie ein kleines Rahmenprogramm mit einem Glas Sekt am Ende der Führung, einem Spaziergang in den Künstlergarten oder Überraschungen für Kinder. Museumsleiterin Dr. Heike Kronseder sorgt für eine spannende und informative Stunde im Museum. Gutscheine und Buchungen sind im Museum Franz Xaver Stahl, Landshuter Straße 31, 85435 Erding, Telefon 08122/408-160 erhältlich.

## Seniorenbeauftragte

Die Seniorenbeauftragte der Stadtverwaltung, Silke Hörold-Ries, ist täglich im Haus der Begegnung, Am Rät-schenbach 12, zu erreichen. Zu ihren Aufgaben zählt, den Seniorinnen und Senioren der Stadt als Ansprechpartnerin zu dienen, Kontakte zu zuständigen Stellen, Ämtern, Vereinen und Verbänden herzustellen, Anfragen und Anträge zu bearbeiten sowie soziale Verbände und Einrichtungen zu unterstützen.

■ [Seniorenbeauftragte, Telefon 408-108](#)

## Lesetipps für Balkonien

Neue Bestsellerromane, Krimis oder Schmöcker für die Urlaubszeit sind in den Stadtbüchereien ausleihbar, darunter im Aeferleinweg Beatrix Gerstberger: „Die Hummerfrauen“, Andrea Camilleri: „Riccardino“, Julie Clark: „Die unsichtbare Hand“, Barbara Kingsol-



Lesen bildet (vielleicht).

ver: „Die Unbehausten“, Sebastian Haffner: „Abschied“, Tess Gerritsen: „Die Sommergäste“ oder Nora Roberts: „Rache im Blick“. In der Stadtbücherei Klettham sind unter anderem neu Freida McFadden: „Die Kollegin“, Gil Ribeiro: „Lautlose Feinde“, Sebastian Fitzek: „Horror-Date“ und Felicitas Fuchs: „Die Akte Schneeweiß“. Rund um die Uhr und um das Urlaubsgepäck zu erleichtern, stehen die E-Medien in LEO-Sued bereit, also E-Books, E-Audios, E-Magazine, E-Paper und viele E-Learning-Kurse. Nötig ist lediglich ein gültiger Leseausweis.

■ [Stadtbücherei, Telefon 408-140](#)

## Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat Juni 2025

- 162 Anmeldungen
- 146 Abmeldungen
- 109 Ummeldungen
- 29 Geburten
- 31 Sterbefälle
- 29 Eheschließungen

Einwohnerzahl: 38 871 (eigene Fortschreibung)

## NOTDIENSTE

### Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

## APOTHEKEN

17.07. Weltrich`sche-Apotheke,  
Obere Hauptstr. 4,  
85456 Wartenberg  
☎ 08762/1212

18.07. Falken-Apotheke, Bahnhof-  
str. 15, 85570 Markt Schwaben  
☎ 08121/3410

19.07. Hallberg-Apotheke,  
Theresienstr. 63, 85399 Hall  
bergmoos ☎ 0811/55340

20.07. Fuchs-Apotheke,  
Zugspitzstr. 57 ☎ 48822

21.07. Sempt-Apotheke, Gestütring 19  
☎ 8 57 99

22.07. St. Zeno-Apotheke, St. Zeno-  
Platz 4, 84424 Isen  
☎ 08083/218

23.07. Fuchs-Apotheke,  
Zugspitzstr. 57 ☎ 48822

24.07. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44

25.07. Rathaus-Apotheke im Sempt-  
Park, Pretzener Straße 10  
☎ 227 69 22

26.07. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44

27.07. Campus Apotheke,  
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43

28.07. St. Margareten-Apotheke,  
Alte Bräuhausgasse 1,  
85570 Markt Schwaben  
☎ 08121/34591803

29.07. Dom-Apotheke, Untere  
Hauptstr. 48, 85354 Freising  
☎ 08161/7515

30.07. Hallberg-Apotheke,  
Theresienstr. 63, 85399 Hall  
bergmoos ☎ 0811/55340

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils  
um 8.30 Uhr und reicht bis zum nächs-  
ten Tag um 8.30 Uhr.

## ZAHNÄRZTE

19./20.07. Gabriela Dorlöchter-Britz,  
Katharina-Fischer-Platz 3,  
85435 Erding  
☎ 08122/187140

26./27.07. Dr. Johannes Hesch,  
Riverastr. 3, 85435 Erding  
☎ 08122/14325

Die Zahnärzte sind an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr  
und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen  
anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten  
besteht Ruf- und Behandlungsbereit-  
schaft.

## ENTSTÖRUNGSDIENST



Strom ☎ 407-112



Erdgas ☎ 97 79-0



Wasser ☎ 407-112

### Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-  
sorgungstechnik ist der Installateur zu  
verständigen.

### Wertstoffhöfe:

#### • Franz-Xaver-Empl-Weg 9:

Montag, Mittwoch, Freitag

14 bis 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag

10 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

#### • Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

## IMPRESSUM

40. Jahrgang

Erscheinungsweise:  
Donnerstags, 14tägig  
Herausgeber und verant-  
wortlich für den Inhalt:  
Stadtverwaltung Erding,  
Tel. 081 22/408-2 05

Herstellung und Vertrieb:  
Druckerei und Verlag  
Gerd Ebeling e.K., Erding,  
Tel. 081 22/924 13  
Auflage:  
14.000 Exemplare

## STADTHALLE ERDING



Sa. 04.10.25 **Georg Maier's Iberl Bühne**  
20.00 Uhr „Oh heiliger St. Benedict“



Do. 13.11.25 **Jamaram Meets Jahcoustix –**  
20.00 Uhr **Unplugged Live 2025**



Fr. 12.12.25 **Keltania –**  
20.00 Uhr **Light World Experience**



Fr. 19.12.25 **Manuel Rubey & Simon**  
20.00 Uhr **Schwarz – Das Restaurant**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

- 13.09.25** Bayern 3 True Crime
- 14.09.25** One Night of MJ
- 30.09.25** Symphoniacs
- 01.10.25** OESCH's – Die Dritten
- 02.10.25** Die Schlümpfe – Das Musical
- 11.10.25** Die Ü30 Party
- 29.10.25** Mord auf Schloß Haversham
- 31.10.25** Werner Schmidbauer – Mia San Oans
- 02.11.25** DFAC European Finals Bodybuilding
- 05.11.25** Visions of Fleetwood Mac by Mirage
- 07.11.25** Wolfgang Ambros – Ambros Pur Vol. VI
- 14.11.25** Addnfahrer
- 18.11.25** Niko Formanek
- 01.12.25** Die Stille Nacht – Das Weihnachtsmusical
- 05.12.25** Wolfgang Krebs – Weihnachten in der Staatskanzlei
- 13.12.25** Harald Krassnitzer
- 18.12.25** Bayerische Rauhacht
- 20.12.25** Söhne Mannheims Piano
- 21.12.25** Bayrische Weihnachtskantate von Andreas Begert
- 27.12.25** Tarzan das Musical
- 29.12.25** Die Paldauer
- 30.12.25** Django Asül – Rückspiegel
- 03.01.26** Helter Skelter
- 04.01.26** Neujahrskonzert Münchner Symphoniker
- 08.01.26** Drag Voyage
- 14.01.26** Jürgen von der Lippe
- 15.01.26** Michael Mittermeier
- 17.01.26** Eva Karl Faltermeier
- 18.01.26** Chiemgauer Volkstheater
- 22.01.26** Harry G- Hoamstories
- 23.01.26** Maxi Schafroth

**TICKETS**  
**08122 - 99 07 12**  
[www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)